



LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HEMMINGFORD
THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HEMMINGFORD

AVIS PUBLIC

DE PROMULGATION ET D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, par la soussignée, directrice générale et secrétaire-trésorière, que lors d'une séance du conseil tenue le 11 septembre 2017, le conseil a adopté :

**LE RÈGLEMENT NO. 318 INTITULÉ :
RÈGLEMENT DÉLÉGUANT CERTAINS POUVOIRS AU DIRECTEUR
GÉNÉRAL D'AUTORISER DES DÉPENSES ET DE PASSER DES
CONTRATS**

Le règlement délègue le pouvoir au directeur général d'autoriser les dépenses et de passer les contrats.

Toute personne intéressée pourra prendre connaissance dudit règlement au bureau municipal du Canton de Hemmingford à l'Hôtel de Ville, 505 rue Frontière, local 3, Hemmingford, durant les heures d'ouverture du bureau.

PUBLIC NOTICE

OF PUBLICATION AND COMING INTO FORCE

NOTICE is hereby given by the undersigned, town manager and secretary-treasurer, that at the September 11, 2017, council meeting the following by-law was adopted:

**BY-LAW NO. 318 ENTITLED:
BY-LAW DELEGATING CERTAIN POWERS TO THE TOWN
MANAGER TO AUTHORIZE EXPENSES AND AWARD CONTRACTS**

The by-law delegates the town manager the power to authorize expenses and award contracts.

This by-law can be consulted at the Township municipal office located at 505 Frontière Street, local 3, in Hemmingford, during regular office hours.

DONNÉ à Hemmingford le 15 septembre 2017 / GIVEN in Hemmingford on September 15, 2016


Sara Czyzewski

Directrice générale et secrétaire-trésorière

505 rue Frontière, Local 3 Hemmingford, QC J0L 1H0

☎ (450) 247-2050 📠 (450) 247-3283

canton.township@hemmingford.ca

www.hemmingford.ca